

Aus der Wirtschaft : in Italien : gesetzliche Regelung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen Lichtspieltheaterbesitzern und Verleihern

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizer Film = Film Suisse : offizielles Organ des Schweiz.
Lichtspieltheater-Verbandes, deutsche und italienische Schweiz**

Band (Jahr): **- (1936)**

Heft 42

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-733202>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Aus der Wirtschaft

In Italien

Gesetzliche Regelung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen Lichtspieltheaterbesitzern und Verleihern

Um die Streitfälle zwischen Kinobesitzern und Verleihern zu verringern, hat die *Corporazione dello Spettacolo* als höchste berufsständische Instanz kürzlich auf Antrag der *Federazione Nazionale Fascista Industriali dello Spettacolo* neue Bestimmungen ausgearbeitet, die für den Filibezug allgemeine Bedingungen festlegen und somit die Wirtschaftsbeziehungen zwischen Filmverleihern und Lichtspieltheaterbesitzern bzw. ihren Geschäftsverkehr neu regeln. Durch eine Verordnung des italienischen Regierungschefs wurden diese Bestimmungen jetzt in der *Gazzetta Ufficiale*, d. h. im italienischen Reichsanzeiger, veröffentlicht. Somit haben dieselben in Italien Gesetzeskraft erlangt. In der Annahme, dass diese Bestimmungen auch deutsche Wirtschaftskreise interessieren werden, geben wir im Nachstehenden die einzelnen Artikel der neuen Regelung — zum Teil in ihrem vollen Wortlaut, zum Teil auszugsweise wieder.

Art. 1. — Der Bezug der Filme kann in Italien entweder zu festen Preisen oder gegen prozentualer Beteiligung der Verleiher erfolgen. Bei einem Beteiligungsspiel sind Minimalgarantien ausgeschlossen. Der Prozentsatz kann entweder fix sein oder aber stufenweise nach oben oder nach unten gestaffelt.

Art. 2. — In allen italienischen Bezirkshauptstädten d. h. in solchen, wo die grossen Verleihorganisationen Filialen bzw. Filmauslieferungstellen unterhalten, müssen die Erstaufführungsverträge seitens der Erstaufführungstheater direkt mit der römischen Zentrale bzw. mit dem Hauptsitz der Verleihfirmen getätigt werden. Infolgedessen werden diese Verträge bei ihrem Abschluss für beide Teile verbindlich. Die Verträge mit den Nachspieltheatern werden durch die Filialen bzw. von den Vertretern abgeschlossen. Falls jedoch der Bestellschein die Klausel enthält: « Vorbehaltlich Annahme der Generaldirektion », wird der Abschluss erst dann verbindlich, wenn die Zentrale ihn gutgeheissen hat. Die Zentrale bzw. Generaldirektion hat das Recht, innerhalb einer im Bestellschein angeführten Frist, spätestens aber innerhalb von 10 Tagen das vom Lichtspieltheaterbesitzer gemachte Angebot abzulehnen. Erfolgt innerhalb dieser Frist keine schriftliche Ablehnungserklärung, so kommt der Vertrag zustande. Der Vertreter hinterlässt dem Theaterbesitzer gleich am Anfang einen Durchschlag des Angebotes mit seiner Unterschrift. Während dieser Zeitspanne, d. h. solange die obige Frist nicht abgelaufen ist, kann weder die Verleihfirma noch ihr Vertreter, weder direkt

noch indirekt mit anderen gleichrangigen Lichtspieltheatern desselben Ortes über die betreffenden Filme verhandeln. Sie dürfen auch niemanden die Bedingungen und die Klauseln, die der Theaterbesitzer angenommen hat, weiter mitteilen oder zur Kenntnis bringen.

Art. 3. — Der Verleiher ist verpflichtet, den Besitzern von Erst- und Zweitauflührungstheatern in den Bezirkshauptstädten sowie den Besitzern von Erstaufführungstheatern in allen Ortschaften von über 100.000 Einwohnern, die Filme, falls sie in der italienischen Synchronisation nicht vorführungsbereit sind, zumindest in ihrer Originalfassung zu zeigen. Diese Vorführung hat zu erfolgen entweder durch eine Trade-Show in der Stadt, wo die Firma ihren Hauptsitz hat, wobei eine Einladung an alle Theaterbesitzer ergehen muss, oder vermittelt einzelner Privatvorführungen.

Falls der Theaterbesitzer den Bestellschein ohne vorherige Besichtigung des Films unterzeichnet und er nachher den Nachweis erbringt, dass der Verleiher ihm vor Vertragsunterzeichnung die Filme zur Besichtigung nicht zur Verfügung gestellt hat, so hat er das Recht, innerhalb von 10 Tagen nach Unterzeichnung des Vertrages, diesen zu lösen bzw. sein Angebot zu widerrufen.

Für die anderen Lichtspieltheater ist der Verleiher nur dann verpflichtet die Filme vorzuführen, wenn er während der Verhandlungen zum Zwecke eines Vertragsabschlusses vom Theaterbesitzer dazu aufgefordert wird.

Art. 4. — Der Verleiher ist verpflichtet, dem Theaterbesitzer eine italienische Fassung des Films zu liefern, die mit der ausländischen und vom Theaterbesitzer besichtigten Originalfassung übereinstimmt.

Falls der in italienischer Sprache synchronisierte Film besonders infolge eines Eingreifens der Filmprüfungscommission in seinem geschäftlichen Wert beeinträchtigt worden sein sollte, so kann der Theaterbesitzer die Annullierung des Bestellscheines allerdings nur in bezug auf den betreffenden Film oder aber eine Abänderung der Bezugsbedingungen jenes Films verlangen.

Falls der so durch die Zensur in seinem Wert verminderte Film eines der Spitzen- bzw. Hauptfilme sein sollte, für die der Vertrag getätigt wurde, dann hat der Theaterbesitzer das Recht, den Vertrag in seiner Gesamtheit zu lösen oder die Bedingungen zu revidieren.

Art. 5. Befasst sich mit der Gefahrtragung und der Versicherung.

Art. 6. bestimmt, dass die Vorführungsapparate einwandfrei sein und die Kopien gut behandelt werden müssen.

Art. 7. — Die Filme dürfen nur in denjenigen Kinos gespielt werden, für die ein Vertrag abgeschlossen wurde. Die auch unentgeltliche Übertragung der Aufführungsrechte an Dritte ist

n ZÜRICH, BERN und BASEL **Rekordeinnahmen**

Sehnsucht

mit **Marlene Dietrich**
GARY COPPER

Regie: **Frank Borzage** Oberleitung: **Ernst Lubitsch**

Ein **Paramount Grossfilm**

EOS FILM AKTIENGESELLSCHAFT, BASEL

nicht zulässig. Der Theaterbesitzer muss den Film mit sämtlichen Titeln und Untertiteln ohne Kürzungen oder Auschnitte aufführen. In der Reklame muss Produktionsfirma angegeben sein, sowie alle sonstigen vereinbarten Anknüpfungen. In Art. 8 wird über den Zustand der Kopien, ferner über das Verbot, Teile des Films zu reproduzieren oder zu vervielfältigen, gesprochen. Im Falle von Verlusten oder Beschädigungen von Kopien hat der Theaterbesitzer für jeden Schaden aufzukommen.

Art. 9. — Bei prozentualer Beteiligung hat der Theaterbesitzer, falls keine gegenseitige Vereinbarung getroffen wird, allabendlich mit dem Verleiher abzurechnen und den geschuldeten Abrechnungsbetrag gleichzeitig abzuführen. Solange die Beträge nicht abgeführt sind, verbleiben sie als Eigentum des Verleihers in Händen des Theaterbesitzers, der dafür haftet.

Der Theaterbesitzer ist verpflichtet, dem Verleiher innerhalb der im Bestellschein vorgesehene Frist Abschriften der Formblätter (Borreaux) auszuhandeln.

Bei festen Preisen ist der Rechnungsbetrag, soweit nicht schriftlich anders vereinbart, Zug um Zug gegen Auslieferung der Kopie zu bezahlen.

Art. 10. — Bei prozentualer Beteiligung wird der dem Verleiher zustehende Prozentsatz auf die netto-Einnahmen kalkuliert bzw. auf Grund der Brutto-Einnahmen abzüglich der Vergütungs- und sonstiger Steuern und der Leihmieten für die Luce-Wochenschau. Als Steuern im Sinne der Verträge sind nur diejenigen anzusehen, die von der italienischen Autogengesellschaft erhoben werden.

Art. 11. sieht den Fall einer Bühnenschau vor. Es wird ausgeführt, wieviel der Theaterbesitzer für eine Orchesterleistung und für Bühnenkünstlern aufwenden kann bzw. wie dann die Verrechnung mit dem Verleiher vor sich zu gehen hat.

Art. 12. enthält Bestimmungen über die von den Lichtspieltheaterbesitzern zu entfaltende Reklame.

Art. 13. — Der Theaterbesitzer, der einen Film in Zweitauflührung (oder einer sonstigen Nachaufführung) gemietet hat, darf in seinen Räumen weder Photos noch Plakate ausstellen und auch ausserhalb des Theaters keine Reklame für den Film machen, bevor das Theater, welches das Vorspielrecht besitzt, den Film nicht gespielt hat. Der Verleiher darf seinerseits diesem Nachspieltheater bis dahin auch kein Reklamematerial ausliefern.

Art. 14. — Falls das Erstaufführungstheater einer Bezirkshauptstadt einen Film zu festem Preis abgeschlossen hat, kann es den Film um weitere zwei Tage prolongieren, vorausgesetzt, dass diese Spielverlängerung dem Verleiher rechtzeitig angemeldet wird und letzterer die Kopie nicht für eine anderweitige Terminierung benötigt. Falls in der Verlängerung ein Sonntag unbegriffen ist, so hat der Theaterbesitzer für diesen Tag einen zusätzlichen Preis zu bezahlen, dessen Höhe durch die Teilung des Gesamtpreises für die Tage, für die der Film ursprünglich abgeschlossen wurde, errechnet wird.

Art. 15. — Verleiher und Theaterbesitzer verpflichten sich beiderseits, den Bedingungen, die im Bestellschein enthalten sind, zu entsprechen. Abänderungen bedürfen der schriftlichen Form. Der Verleiher kann sich nicht verweigern. Abänderungen zuzustimmen, falls diese durch höhere Gewalten verursacht werden. Insbesondere hat er der Verlegung von Spielterminen zuzustimmen, wenn letztere nicht durch Verschulden des Theaterbesitzers, sondern infolge Anwendung der Gesetze zum Schutze der einheimischen Produktion veranlasst wird.

Eine Spieltermin-Verlegung, die in der Zeit vom 1. September bis Ende Februar 40 Tage überschreitet, sowie in der Zeit vom 1. März bis 31. August 30 Tage überschreitet, berechtigt den Verleiher vom Vertrag zurückzutreten und diesen in bezug auf die entsprechenden Filiae zu lösen.

Der Verleiher haftet nicht für die verspätete Lieferung eines Films, wenn diese auf höhere Gewalten zurückzuführen ist, wie z. B. Inbrandgeraten (Verbrennen) der Kopie und er davon kein Negativ besitzt oder ihm aber die Zeit für die Anfertigung einer neuen Kopie gefehlt hat.

Art. 16. — Bei Abschlüssen auf Beteiligungsspiel müssen Verleiher und Theaterbesitzer einen Preis vereinbaren, der im Bestellschein an die Seite eines jeden Films anzuführen ist und der den Betrag darstellt, der entweder vom Theaterbesitzer oder vom Verleiher, je nachdem der erste den Film nicht rechtzeitig abnimmt oder der zweite nicht rechtzeitig liefert, zu bezahlen ist. Dieser anzuführende Betrag muss schätzungs-

weise dem Prozentsatz entsprechen, den der Film erzielen kann.

Falls die Lieferung oder die Aufführung eines Films durch Nichtzulassung, Verbot und Widerruf der Zulassung verhindert wird, so ist keiner der beiden Teile zur Zahlung des erwähnten Betrages verpflichtet.

Der Verleiher verpflichtet sich dem Uraufführungstheater die nicht erfolgte Zulassung eines Films seitens der Zensurbehörde spätestens mitzuteilen, in jedem Falle aber mindestens 15 Tage vor der Uraufführung. Im Falle eines Widerrufs der Zulassung hat der Verleiher den Theaterbesitzer sofort zu benachrichtigen.

Art. 17. — Falls ein Lichtspieltheaterbesitzer einen Film vor Beendigung der ausgemachten Spielzeit absetzt, so hat der Verleiher Anrecht auf einen Schadenersatz in Höhe des Betrages, den er am letzten Spieltag erzielt hat, multipliziert für die Anzahl der Tage in denen der Film abmahnungsgemäss noch hätte laufen sollen. Für eventuelle Feiertage, die dazwischen liegen sollten, wird die tägliche Schadenersatzquote auf Grund (im Verhältnis zu) der Differenz erhöht, die das Theater im allgemeinen zwischen Feiertage und Werktagen zu verzeichnen hat, ohne Beeinträchtigung weiterer Schadenersatzansprüche im Falle eines grobfahrlässigen Verschuldens des Theaterbesitzers.

Art. 18. — Der Lichtspieltheaterbesitzer ist verpflichtet, die Filme und das dazugehörige Reklamematerial, einschliesslich « Zirkulationsheft » und Zensurkarte, an dem letzten Spieltag folgenden Vormittag an den Verleiher zurückzustellen, falls es sich um ein Theater am Platz handelt. Bei auswärtigen Theatern muss das gesamte Material per Bahn als Expressgut mit derselben Verpackung zurückgeschickt werden. Transportkosten hin und zurück gehen zu Lasten des Theaterbesitzers. Für fehlende Verpackung und fehlendes Material haftet der Theaterbesitzer. Die « Zirkulationshefte », die vom Propaganda-Ministerium eingeführt und von der « Federazione Nazionale Fascista Industrie Spettacolo » herausgegeben wurden und die ja auch die Zensurkarte enthalten, müssen im Falle ihres Verlustes mit 200 Lire bezahlt werden.

Art. 19. — Falls der Theaterbesitzer die von ihm geschuldete Filmmiete nicht pünktlich entrichtet oder er sich vertragswidriges Spiel zu schulden kommen lässt, Kopien nicht zurückliefert oder Material beschädigt, dann hat der Verleiher das Recht, den Vertrag zu lösen und die weitere Lieferung von Filmen einzustellen, ohne Beeinträchtigung weiterer Schadenersatzansprüche.

Art. 20. — Das Zweischlagerprogramm ist grundsätzlich verboten. Ausnahmen können gegebenenfalls von der « Federazione Nazionale Fascista Industriali dello Spettacolo » erlaubt werden, die vor Erteilung einer solchen Genehmigung, die Vorsitzenden der Nationalen Gruppen der Verleiher und der Lichtspieltheaterbesitzer um Stellungnahme dazu bittet.

Art. 21. — Die Verleihfirmen können weder direkt noch indirekt die Vereinskinos, die vom « Dopolavoro » betrieben werden, mit Filmen beliefern, deren Terminierung gegen die Vereinbarung stösst, die diesbezüglich zwischen der « Opera Nazionale Dopolavoro » und der « Federazione Nazionale Fascista Industriali Spettacolo » getroffen wurden.

Art. 22. — Veräussert oder verpachtet der Theaterbesitzer sein Theater, so hat er seinem Nachfolger zur bernahme der Filmabschlüsse zu verpflichten. Er haftet, unbeschadet der Haftung seines Rechtsnachfolgers, für die Erfüllung des Vertrages weiter. Diese Haftung hört nur in dem Falle auf, wenn die Absicht, das Theater zu verpachten oder zu veräussern, vor dessen Durchführung dem Verleiher mitgeteilt wurde und dieser mit dem Theaterbesitzer oder dem Rechtsnachfolger besondere Vereinbarungen getroffen hat.

Im Kanton Solothurn

Die Billetsteuerinitiative

Ein im April 1935 eingereichtes Initiativgehren verlangt die Aufhebung des am 15. Januar 1935 in Kraft getretenen solothurnischen Billetsteuergesetzes, da verschiedene Bestimmungen desselben als zu weitgehend und schickniss-unfunden wurden. Der Regierungsrat beantragt nun den Kantonsrat, diese Initiative abzulehnen. Dagegen unterbreitet er dem Volk einen Gegenvorschlag zur Abstimmung, welcher den erhobenen Aussetzungen Rechnung trägt und verschiedene Erleichterungen und Milderungen vorsieht.

PAD

DISTRIBUTION CINÉMATOGRAPHIQUE

PRÉSENTE LE MEILLEUR FILM DE

BACH

QUI A ENREGISTRÉ A LAUSANNE DES RECORDS DE RECETTES

Debout là-dedans !

UN FILM TRÈS GAI
Lune de miel
avec **Albert PRÉJEAN**
Janine Métry, Félix Oudard, Charpin et Milly Mathis

UN IMMENSE SUCCÈS DE RIRE ! — UNE MUSIQUE ENCHANTELÉE !

La Rosière des Halles

avec une distribution éblouissante :
Alice FIELD, Madeleine GUITTY, P. LARQUEV,
Paulette Dubost, Raymond Cordy, Boucot, Azais, Steffen, etc., etc.

La révélation des dessous du cinéma.
Marchand d'amour
avec **Jean GALLAND, Françoise ROSAY**

Une joyeuse farce : LE
crime de M. Pégotte
avec **J. les BERRY, Susy PRIM.**

Deux films américains de Grand Guignol d'une puissance inouïe :

LE FANTÔME DE CRESWOOD LA MAIN DE SINGE

Accompagnés de jolies comédies françaises